



FIN DE VIE : COMPRENDRE POUR AGIR

Qu'appelle-t-on obstination déraisonnable ?

জীবনের শেষে:
কাজ করতে বুঝুন
অযৌক্তিক দৃঢ়তা কী?



Fin de vie
Soins Palliatifs
CENTRE NATIONAL

QU'APPELLE-T-ON OBSTINATION DÉRAISONNABLE ?

On parle d'obstination déraisonnable (ou d'acharnement thérapeutique) lorsque des traitements ou des actes médicaux sont poursuivis alors qu'ils sont inutiles, disproportionnés ou n'ayant pas d'autre effet que le seul maintien artificiel de la vie. Le médecin doit s'abstenir de toute obstination déraisonnable et le patient a le droit de refuser tout traitement ou acte médical qui lui paraît inutile ou disproportionné.

1. Que dit la loi ?



Vous pouvez refuser tout traitement.



L'hydratation et la nutrition artificielles constituent des traitements et peuvent donc être arrêtées au titre du refus de traitement ou de l'obstination déraisonnable.



Le médecin doit s'abstenir de toute obstination déraisonnable.

Vous êtes en droit d'exprimer votre volonté après avoir été informé des conséquences de vos choix par votre médecin.

2. Les critères pour juger de l'obstination déraisonnable ?

Critères médicaux :

Les actes (examens ou investigations ou traitements) qui s'avèrent inutiles et/ou disproportionnés, et/ou n'ont d'autre effet que le seul maintien artificiel de la vie

En l'absence d'éléments permettant d'établir votre volonté, le refus des traitements ne peut être présumé.

Si vous vous trouvez hors d'état d'exprimer votre volonté, la décision est prise par votre médecin après une procédure collégiale.

Critères relatifs à votre volonté :

Lorsque vous vous trouvez hors d'état de vous exprimer, votre volonté est établie par :



Vos directives anticipées



Votre personne de confiance



Le témoignage de vos proches

à défaut

à défaut

অযৌক্তিক দৃঢ়তা কী?

অযৌক্তিক দৃঢ়তা (অথবা ফলহীনতা) শব্দটি এমন অবস্থাকে বোঝায় যখন রোগের চিকিৎসাদি বা পদ্ধতিসমূহ তখনও অব্যাহত রাখা হয় যখন সেগুলো অর্থহীন, অসম্পূর্ণ হয় অথবা শুধুমাত্র কৃত্রিমভাবে জীবন রক্ষা ছাড়া অন্য কোনো প্রভাব ফলে না।

ডাক্তার অবশ্যই যেকোনো অযৌক্তিক দৃঢ়তা দেখানো থেকে বিরত থাকবেন এবং রোগের যেকোনো চিকিৎসা বা পদ্ধতিকে অর্থহীন বা অনুপযুক্ত বলে মনে করলে তিনি প্রত্যাখ্যান করার অধিকার রাখেন।

1. আইনে কী বলবে?



আপনি যেকোনো চিকিৎসা প্রত্যাখ্যান



কৃত্রিম হাইড্রেশন ও পুষ্টিক্রম গ্রহণকে চিকিৎসা হিসাবে বিবেচনা করা হলে, চিকিৎসা প্রত্যাখ্যান করা বা অযৌক্তিক দৃঢ়তার নীতি অনুসারে তা বন্ধ করা যতে পারে।



ডাক্তারকে অবশ্যই সমস্ত অযৌক্তিক দৃঢ়তা থেকে বিরত থাকতে হবে।

আপনার ডাক্তার আপনাকে আপনার পছন্দগুলির পরিণতিসম্পর্কে অবহতি করার পরে আপনার ইচ্ছা প্রকাশ করার অধিকার রাখছে।

2. অযৌক্তিক দৃঢ়তা মূল্যায়নের মানদণ্ড?

চিকিৎসাগত মানদণ্ড:

এমন পদ্ধতি (পরীক্ষা বা তদন্ত বা চিকিৎসা) যা ফলহীন এবং/অথবা অসম্পূর্ণ বলে প্রমাণিত হয় এবং/অথবা কেবলমাত্র কৃত্রিমভাবে জীবন রক্ষা ছাড়া অন্য কোনো প্রভাব ফলে না

আপনার ইচ্ছা সম্পর্কিত মানদণ্ড:

আপনি যোগাযোগ করার সক্ষমতা হারালে, আপনার ইচ্ছাগুলি বাস্তবায়ন করা হবে:

আপনার ইচ্ছা বাস্তবায়নের কোনো তথ্যের অনুপস্থিতিতে, চিকিৎসা প্রত্যাখ্যান গ্রহণ করা যাবে না।

আপনি আপনার ইচ্ছা প্রকাশ করার সক্ষমতা হারালে, সম্মিলিত প্রক্রিয়ার পরে আপনার ডাক্তার সর্দিধানত নবেনে।



আপনার অগ্রিম নির্দেশনা



আপনার বিশ্বস্ত



আপনার কাছের ব্যক্তিদের বিবরণ

স্টেট বিবরণ হলে

স্টেট বিবরণ হলে

QU'APPELLE-T-ON OBSTINATION DÉRAISONNABLE ?

On parle d'obstination déraisonnable (ou d'acharnement thérapeutique) lorsque des traitements ou des actes médicaux sont poursuivis alors qu'ils sont inutiles, disproportionnés ou n'ayant pas d'autre effet que le seul maintien artificiel de la vie. Le médecin doit s'abstenir de toute obstination déraisonnable et le patient a le droit de refuser tout traitement ou acte médical qui lui paraît inutile ou disproportionné.

3. Qui se passe-t-il après l'arrêt des traitements jugés déraisonnables ?



Traitement
de la douleur



Soulagement
des symptômes



Accompagnement
du patient
et de ses proches



Sédation profonde et continue jusqu'au décès à votre demande ou sur proposition de l'équipe soignante, si les critères de la loi sont remplis.

Les équipes de soins ont le devoir de ne pas vous abandonner et de tout mettre en œuvre pour que votre fin de vie se déroule dans les meilleures conditions possibles.

অযৌক্তিক দৃঢ়তা কী?

অযৌক্তিক দৃঢ়তা (অথবা ফলহীনতা) শব্দটি এমন অবস্থাকে বোঝায় যখন রোগে চিকিৎসা বা পদ্ধতিসমূহ তখনও অব্যাহত রাখা হয় যখন সেগুলো অর্থহীন, অসম্পূর্ণ হয় অথবা শুধুমাত্র কৃত্রিমভাবে জীবন রক্ষা ছাড়া অন্য কোনো প্রভাব ফেলে না।

ডাক্তার অবশ্যই যেকোনো অযৌক্তিক দৃঢ়তা দেখানো থেকে বিরত থাকবেন এবং রোগে যেকোনো চিকিৎসা বা পদ্ধতিকে অর্থহীন বা অনুপযুক্ত বলে মনে করলে তনিতা প্রত্যাখ্যান করার অধিকার রাখেন।

3. চিকিৎসা বন্ধ করা অযৌক্তিক বলে বিবেচিত হলে কী হবে?



ব্যথা
ব্যবস্থাপনা



উপসর্গে
উপশম



রোগ এবং তার ঘনষ্ঠদরে
জন্ম সহায়তা



আইন অনুযায়ী সম্ভব হলে, আপনার অনুরোধে বা ক্যোর টিমের পরামর্শে মৃত্যুর আগ পর্যন্ত একটানা গভীর আচ্ছন্নতায় রাখা।

ক্যোর টিমগুলি আপনার শেষে জীবনে আপনাকে পরিত্যাগ না করা এবং আপনার জন্ম সর্বোত্তম সম্ভাব্য পরিস্থিতি নিশ্চিত করার জন্ম যথাসাধ্য চেষ্টা করতে বাধ্য।



**Fin de vie
Soins Palliatifs**

CENTRE NATIONAL

LA PLATEFORME D'INFORMATION

du Centre national Fin de vie Soins Palliatifs
est à votre écoute du **lundi au vendredi**

au **01 53 72 33 04**

Vous pouvez également envoyer votre message
à la plateforme par courriel à :

contact@spfv.fr

ou utiliser le formulaire de contact :

**[https://www.parlons-fin-de-vie.fr/
qui-sommes-nous/contact/](https://www.parlons-fin-de-vie.fr/qui-sommes-nous/contact/)**

Elle assure des missions d'**information sur les droits et les aides en matière de fin de vie et soins palliatifs** et d'**orientation** vers les dispositifs et les structures spécialisées en fonction de vos besoins.

Retrouvez nos publications sur **www.parlons-fin-de-vie.fr**



Le Centre national Fin de Vie Soins Palliatifs est la structure de ressource, d'expertise et de référence sur la fin de vie

Le Centre National Fin de Vie Soins Palliatifs

Un centre de ressources et de référence pour tous

Créé le 5 janvier 2016 par le ministère des Solidarités et de la Santé, le Centre national des soins palliatifs et de la fin de vie (CNSPFV) contribue à identifier et à analyser la multiplicité des situations de fin de vie ainsi qu'à réfléchir à la manière d'améliorer et de faire évoluer les pratiques d'accompagnement de la fin de vie. Les missions du CNSPFV ont été renouvelées et élargies par décret, pour une durée de 5 ans à partir de janvier 2022.

Une commission d'expertise

La commission d'expertise est composée de représentants de professionnels, d'usagers, d'institutions et de chercheurs. Le CNSPFV en assure la présidence. La commission contribue à la définition du programme de travail annuel du CNSPFV, suit sa mise en œuvre et décide des suites à donner aux travaux réalisés.

Une équipe pluridisciplinaire

Le CNSPFV est constitué d'une équipe aux compétences variées (santé publique, statistique, droit, philosophie, recherche documentaire, communication, etc.) lui permettant de répondre à ses missions avec une approche transdisciplinaire.



Rendez-vous sur notre site

www.parlons-fin-de-vie.fr

